

APARAT DE AER CONDIȚIONAT

ILUSTRAȚIE TELECOMANDĂ

Designul și specificațiile pentru îmbunătățirea produsului pot fi modificate fără notificare prealabilă. Consultați agenția de vânzări sau producătorul pentru detalii.

CR193-RG70E2(2)BGEU1
16117000001054
20171013

Vă mulțumim foarte mult pentru achiziționarea aparatului nostru de aer condiționat. Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de utilizare înainte de a utiliza aparatul de aer condiționat. Păstrați cu grijă acest manual pentru referințe ulterioare.

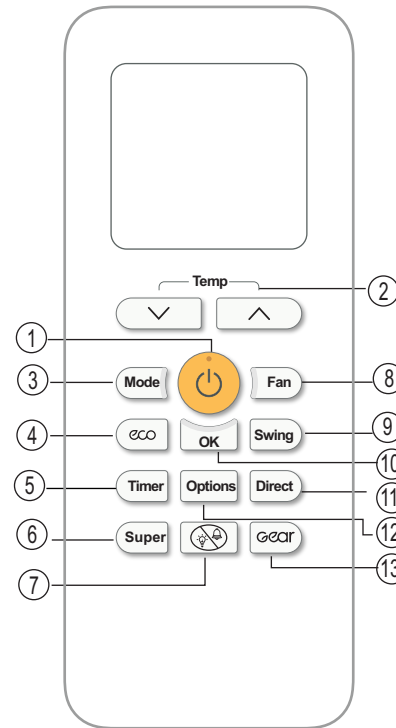
CUPRINS

Specificații telecomandă.....	1
Operarea butoanelor.....	2
Indicatori pe LCD.....	6
Cum să utilizați butoanele.....	7
Funcția AUTO/COOL.....	7
Funcția DRY/FAN.....	8
Funcția HEAT (încălzire).....	9
Setarea funcției TIMER (temporizator).....	9
Folosirea telecomenzii.....	13

Specificații telecomandă

Model	RG70E2(2)/BGEFU1, RG70E3(2)/BGEF, RG70E2(2)/BGEF
Tensiunea nominală	3.0V (baterii uscate R03 / LR03X2)
Intervalul de recepție a semnalului	8m
Mediul	-5°C~60°C(23°F~140°F)

Operarea butoanelor



Model: RG70E2(2)/BGEFU1
RG70E2(2)/BGEF

❶ **Buton ON/OFF** ()
Pornește și oprește aparatul de aer condiționat

❷ **Butonul Temp up** ()
Crește temperatura cu câte 1°C(1°F).
Temperatura max. este 30°C(86°F).

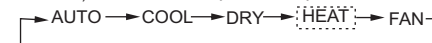
Butonul Temp Down ()
Scade temperatura cu câte 1°C(1°F).
Temperatura minimă este de 16 ° C (60 ° F).

NOTĂ:

- Când aparatul de aer condiționat funcționează în regim de încălzire cu temperatura setată de 16 ° C (60 ° F), apăsarea butonului de două ori într-o secundă va activa încălzirea cu 8 grade. Afișajul unității din interior arată "FP".
- Apăsarea și ținerea apăsată a butoanelor **UP (în sus)** și **DOWN (în jos)** în același timp pentru 3 secunde, vor alterna afișajul de temperatură între scara ° C & ° F.

❸ **Butonul Mode**

Utilizați modulul de operare după cum urmează:



NOTĂ: Nu selectați modul HEAT (ÎNCĂLZIRE) dacă aparatul achiziționat este pentru răcire. Modul de încălzire nu este suportat de aparatul care are numai funcția de răcire.

❹ **Butonul ECO**

- Utilizați-l pentru a intra în modul de economisire de energie.
- În modul de răcire, prin apăsarea acestui buton, aparatul de aer condiționat va funcționa automat la 24 ° C (75 ° F), cu viteza ventilatorului auto.

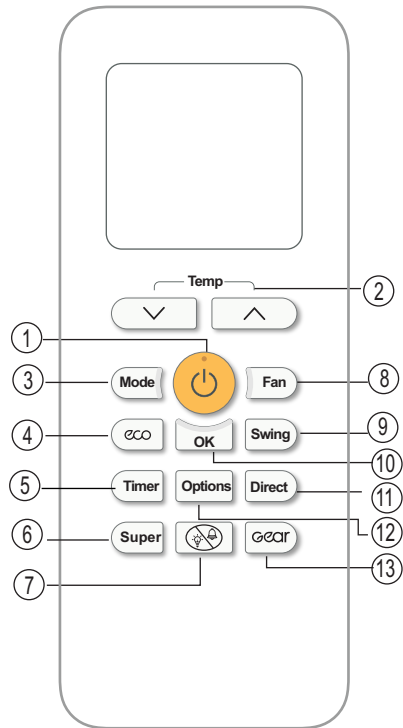
NOTĂ:

- Apăsarea butonului ECO, sau modificarea modului sau reglarea temperaturii setate la mai puțin de 24 ° C (75°F) vor opri funcționarea în modul ECO.
- Funcționarea în modul ECO se va opri automat după 8 ore. La funcționarea ECO, temperatura setată trebuie să fie de 24 ° C (75°F) sau mai mare, aceasta poate duce la o răcire insuficientă. Dacă vă simțiți inconfortabil, trebuie doar să apăsați din nou pe butonul ECO pentru a-l opri.

❺ **Butonul Timer**

Apăsați pe acest buton pentru a iniția secvența de timp auto-on/auto-off.

Operarea butoanelor



Model: RG70E2(2)/BGEFU1
RG70E2(2)/BGEF

6 Butonul Super

- Apăsând pe acest buton atunci când aparatul funcționează în modul de răcire, temperatura setată se va schimba la 17 °C (62 °F), viteza ventilatorului va crește și răcirea se va produce mult mai rapid.
- Apăsând pe acest buton atunci când aparatul funcționează în modul de încălzire, temperatura setată se va schimba la 30 °C (86 °F), viteza ventilatorului va crește și încălzirea se va produce mult mai rapid.

NOTĂ:

- Această funcție nu este disponibilă în modul AUTO, DRY, FAN, SELF CLEAN sau COMFORT.
- Apăsăți butonul MODE, FAN, SLEEP sau ECO funcția Super va fi anulată.

7 Butonul Do Not Disturb ()

Apăsăți pe acest buton pentru a dezactiva afișajul din interior, și, de asemenea, opriți alarma aparatului de aer condiționat, viteza ventilatorului se va reduce, ceea ce va crea un mediu confortabil și liniștit. Apăsăți din nou pe acest buton pentru a anula această funcție. În modul Do Not Disturb afișajul se va aprinde timp de 10 secunde, reglând modul, temperatura setată sau viteza ventilatorului etc.

8 Butonul Fan

Selectează vitezele ventilatorului în următoarea ordine:

AU → 20% → 40% → 60% → 80% → F%.

Apăsăți butonul Temp ^ sau Temp v pentru a crește / micșora viteza de ventilație cu câte 1%.

NOTĂ:

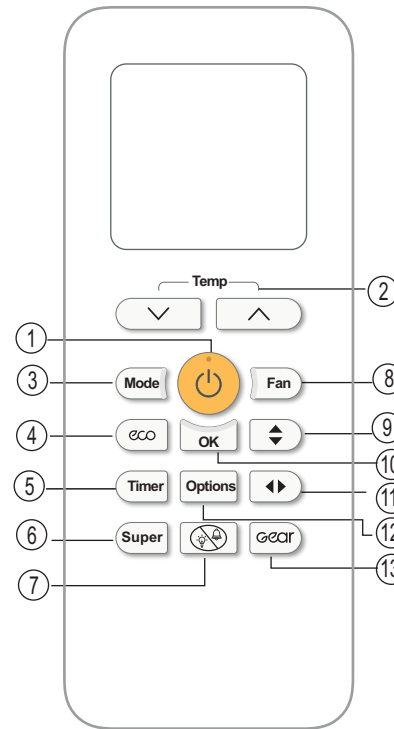
- Nu puteți comuta viteza ventilatorului în modul AUTO sau DRY.
- Țineți apăsat acest buton timp de cel puțin 2 secunde pentru a activa/anula modul **Silent**. Datorită funcționării la joasă frecvență a compresorului, aceasta poate duce la o capacitate insuficientă de răcire și încălzire (aplicabilă doar aparatului de aer condiționat cu funcție silențioasă)
- Apăsăți pe butoanele Fan, MODE, Sleep, ON/OFF, ECO sau butonul Gear va anula funcția Silent.

9 Butonul Swing (n numai pentru seria RG70E(2))

folosit pentru a opri sau porni mișcarea pe orizontală a lamelor. Lama se va legăna automat în sus și în jos.

3

Operarea butoanelor



Model: RG70E3(2)/BGEF

Butonul Swing (pentru RG70E3(2)/BGEF numai) Utilizat pentru a opri sau a porni mișcarea lamelor pe orizontală sau pentru a seta direcția fluxului de aer dorit în sus/jos. Unghiul lamelor se schimbă cu 6 grade la fiecare apăsare. Dacă continuați să apăsați mai mult de 2 secunde, lama se va balansa în sus și în jos în mod automat.

10 Butonul OK

Se utilizează pentru a confirma funcțiile opționale

11 Butonul Direct (Numai pentru seria RG70E(2))

Utilizat pentru a seta direcția dorită a fluxului de aer dorit. Unghiul lamelor se schimbă cu 6 grade la fiecare apăsare.

Butonul Swing

(numai pentru RG70E3(2)/BGEF)

Utilizat pentru a opri sau porni mișcarea lamelor pe verticală și a seta direcția dorită a fluxului de aer spre stânga/dreapta. Unghiul lamelor se schimbă cu 6 grade la fiecare apăsare. Dacă continuați să apăsați mai mult de 2 secunde, lama se va balansa în stânga și în dreapta în mod automat.

12 Butonul Options

Apăsăți acest buton pentru a selecta funcția aparatului de aer condiționat într-una din secvențele următoarele:

Fresh → Follow me → Self clean →

Repellent → Sleep

Apăsăți pe butonul **Options** pentru a selecta funcția dorită, simbolul selectat va clipi în zona de afișaj, apoi apăsați pe butonul **OK** pentru a confirma.

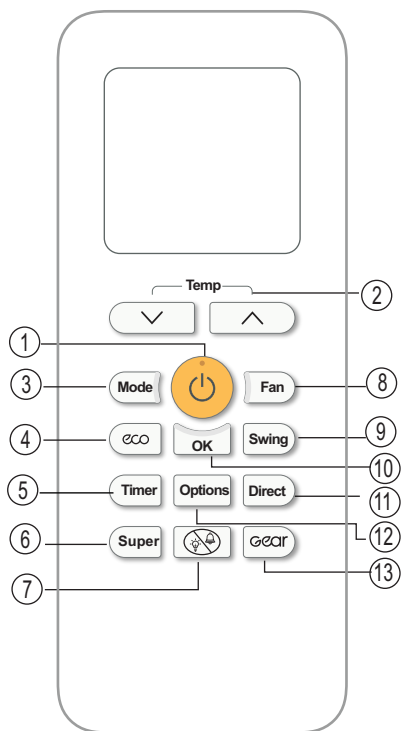
* Funcția FRESH ()

Când se inițiază funcția FRESH, colectorul de praf ionizator/plasma (în funcție de modele) este activat și va ajuta la îndepărtarea polenului și a impurităților din aer.

* Funcția FOLLOW ME (urmărire) ()

Când funcția Follow Me este activată, afișajul telecomenzii indică temperatura reală la locație. Telecomanda va trimite acest semnal la aparatul de aer condiționat la fiecare 3 minute până când apăsați butonul FOLLOW ME din nou.

4



*** Funcția SELF CLEAN ()**

În modul SELF CLEAN, aparatul de aer condiționat va curăța și usca automat evaporatorul și îl va menține la fel de proaspăt pentru următoarea operație. Nu este disponibil la modul heating sau fan.

*** Funcția repellent (de respingere) ()**

Modulul de respingere a țânțarilor va fi activat, generând unele sunet de frecvență pentru a speria țânțarii.

(* Indică funcțiile opționale)

Funcția SLEEP ()

Funcția SLEEP (somm) este utilizată pentru a reduce consumul de energie în timpul somnului (și nu presupune aceleași setări de temperatură pentru a beneficia de confort). Această funcție poate fi activată numai cu telecomanda.

Notă: Funcția SLEEP (somm) nu este disponibilă în modul FAN (ventilație) sau DRY (uscare).

16 Butonul Gear

- Apăsați pe acest buton pentru a introduce modul de economisire a energiei într-o succesiune după cum urmează:
 - 75% (până la 75% consum de energie electrică)
 - 50% (până la 50% consum de energie electrică)
 - Modul de setare anterior
- Opriți unitatea sau activați funcția ECO, sleep, FP, Super, Silent sau Self Clean pentru a anula funcția de control al consumului de energie electrică.
- Această funcție este disponibilă numai în modul COOL (răcire).

NOTĂ:

- Designul butoanelor se bazează pe un model tipic și poate fi ușor diferit de cel al butoanelor telecomenzii cumpărate de dvs., forma dominantă va prevala.
- Toate funcțiile descrise sunt îndeplinite de unitate. Dacă unitatea nu are această funcție, nu va avea loc nicio operație echivalentă atunci când apăsați pe butonul corespunzător de pe telecomandă.
- Când există diferențe semnificative între "Ilustrațiile telecomenzii" și "MANUALUL UTILIZATORULUI" privind descrierea funcției, descrierea din "MANUALUL UTILIZATORULUI" va prevala.

Indicatori pe LCD

Informațiile sunt afișate când telecomanda este alimentată.

Afișaj ON / OFF (pornit/oprit)

Apare atunci când aparatul este pornit și dispare când acesta este oprit.

Indicator de transmisie

Se aprinde când telecomanda transmite semnalul către unitatea din interior

Afișaj MODE (mod)

Afișează modul curent, incluzând:

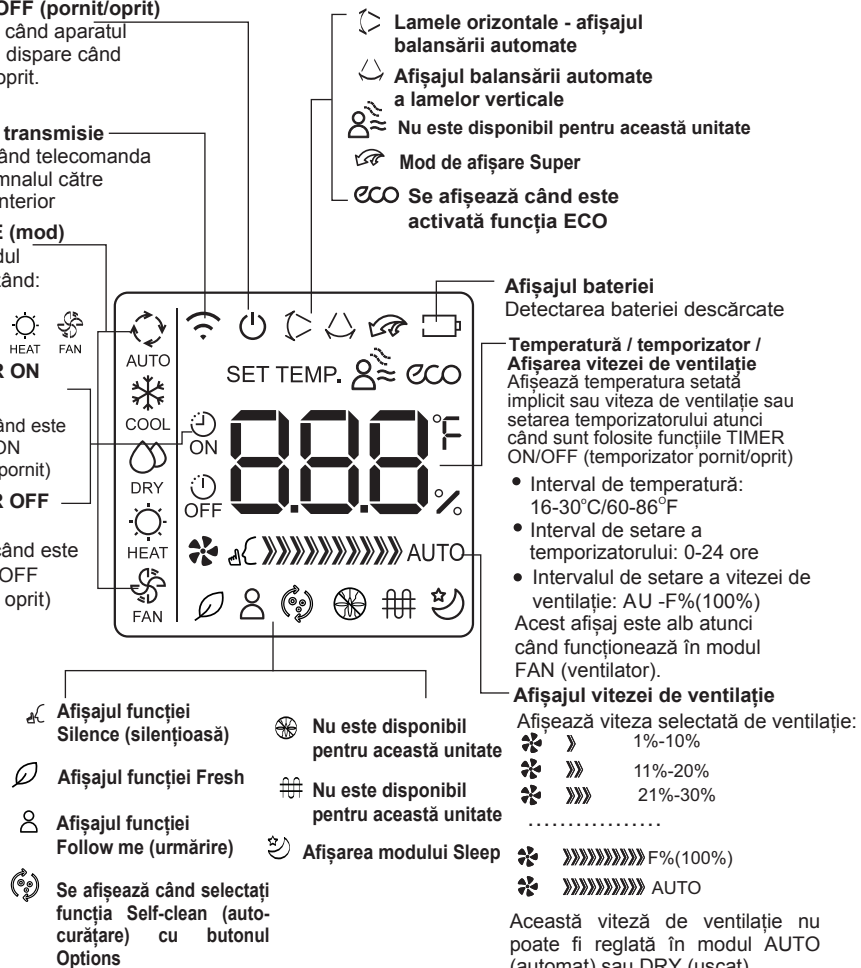


Afișaj TIMER ON ()

Se afișează când este setat TIMER-ON (temporizator pornit)

Afișaj TIMER OFF ()

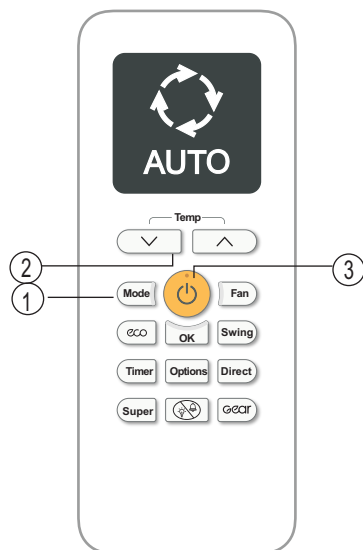
Se afișează când este setat TIMER OFF (temporizator oprit)



Notă:

Toți indicatorii prezentați în schemă au rolul de a face o prezentare clară. Însă, în timpul funcționării efective, pe afișaj se vor indica numai semnele funcționale relative.

Cum să utilizați butoanele



Funcționarea în modul AUTO

SETAREA TEMPERATURII

Intervalul temperaturii de funcționare pentru unități este de 16-30 ° C / 60-86 ° F. Puteți mări sau reduce temperatura setată cu câte 1° C/1° F.

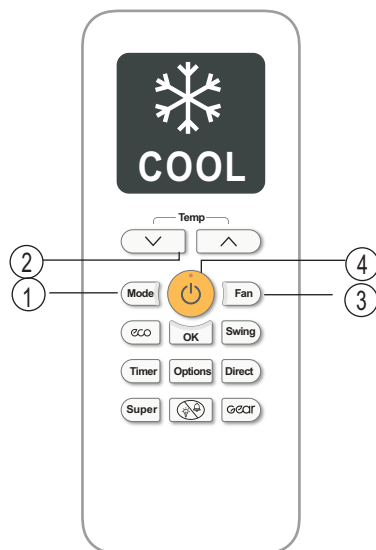
În modul **AUTO** (automat), aparatul va selecta automat modul COOL (răcire), FAN (ventilație), HEAT (încălzire) sau DRY (uscare) în funcție de temperatura setată.

1. Apăsați butonul **MODE (mod)** pentru a selecta modul Auto (automat).
2. Setări temperatura dorită utilizând butoanele **Temp** ∨ sau **Temp** ∧ .
3. Apăsați pe butonul **ON / OFF** pentru a porni aparatul.

NOTĂ: **FAN SPEED** (viteza de ventilație) nu poate fi setată în modul Auto.

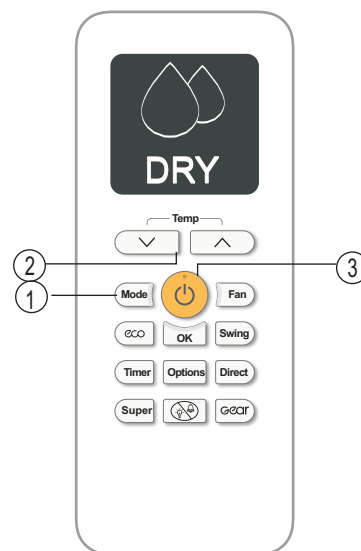
Funcția COOL (răcire)

1. Apăsați pe butonul **MODE (mod)** pentru a selecta modul **COOL (răcire)**.
2. Setări temperatura dorită utilizând butoanele **Temp** ∨ sau **Temp** ∧ .
3. Apăsați pe butonul **FAN (ventilator)** pentru a selecta viteza de ventilație în intervalul AU-F%, împreună cu butonul **Temp** ∧ sau **Temp** ∨ .
4. Apăsați pe butonul **ON / OFF** pentru a porni aparatul



7

Cum să utilizați butoanele



Funcția DRY (dezumidificare)

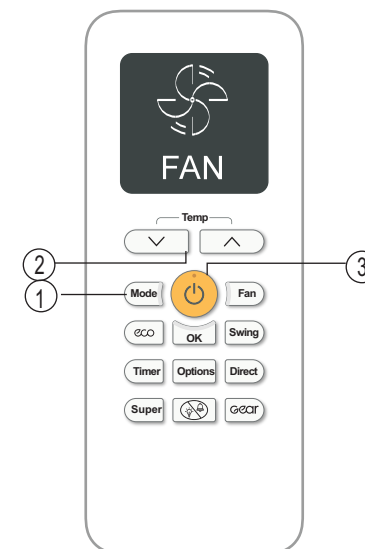
1. Apăsați pe butonul **MODE (mod)** pentru a selecta modul **DRY (uscare)**.
2. Setări temperatura dorită utilizând butoanele **Temp** ∨ sau **Temp** ∧ .
3. Apăsați pe butonul **ON / OFF** pentru a porni aparatul.

NOTĂ: **FAN SPEED** (viteza de ventilație) nu poate fi schimbat în modul DRY (uscare).

Funcția FAN (ventilație)

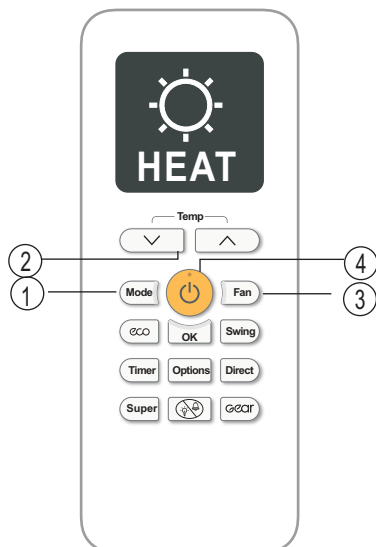
1. Apăsați pe butonul **MODE (mod)** pentru a selecta modul FAN (ventilație).
2. Apăsați pe butonul **FAN (ventilator)** pentru a selecta viteza de ventilație în intervalul AU-F%, împreună cu butonul **Temp** ∧ sau **Temp** ∨ .
3. Apăsați pe butonul **ON / OFF** pentru a porni aparatul.

NOTĂ: Nu puteți seta temperatura în modul FAN (ventilație). Ca urmare, ecranul LCD al telecomenzii nu va afișa temperatura.



8

Cum să utilizați butoanele



Funcția HEAT (încălzire)

1. Apăsați pe butonul **MODE (mod)** pentru a selecta modul **HEAT (încălzire)**.
2. Setează temperatura dorită folosind butonul **Temp ∨** sau **Temp ∧**.
3. Apăsați pe butonul **FAN (ventilator)** pentru a selecta viteza de ventilație în intervalul AU-F%, împreună cu butonul **Temp ∧** sau **Temp ∨**.
4. Apăsați pe butonul **ON / OFF** pentru a porni aparatul.

NOTĂ: Pe măsură ce scade temperatura din exterior, performanța funcției HEAT (încălzire) a unității poate fi afectată. În astfel de cazuri, vă recomandăm să utilizați acest aparat de aer condiționat împreună cu alte aparate de încălzire.

Setarea funcției TIMER (temporizator)

Aparatul dvs. de aer condiționat are două funcții legate de temporizator:

- **TIMER ON (temporizator pornit)**- setează valoarea temporizatorului după care aparatul va porni automat.
- **TIMER OFF (temporizator oprit)**- setează intervalul de timp după care unitatea se va opri automat.

Funcția TIMER ON (temporizator pornit)

Funcția **TIMER ON (temporizator pornit)** vă permite să setați o perioadă de timp după care unitatea va porni automat, cum ar fi atunci când veniți acasă de la serviciu.

9

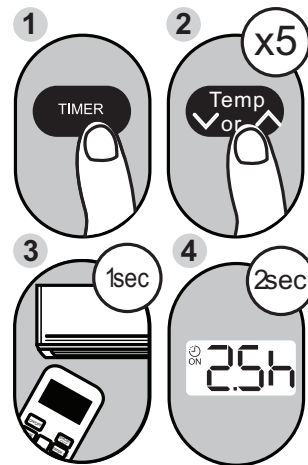
1. Apăsați butonul **Timer**, indicatorul de temporizare "ON" afișează și clipește. În mod implicit, pe afișaj va apărea ultima perioadă de timp pe care ați setat-o și un "h" (indicând orele).

Notă: Acest număr indică perioada de timp după ora curentă la care doriți ca aparatul să pornească.

De exemplu, dacă setați **TIMER ON (temporizator pornit)** timp de 2,0 ore, pe ecran va apărea mesajul "2,0h", iar aparatul va porni după 2 ore.

2. Apăsați butonul **Temp ∨** sau **Temp ∧** pentru a seta ora la care doriți să pornească aparatul.

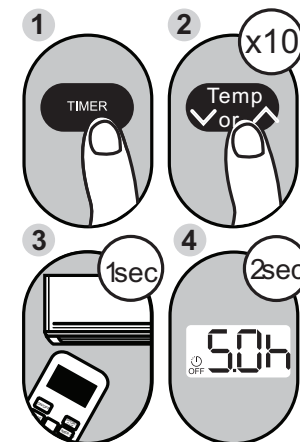
3. Așteptați 2 secunde, apoi funcția **TIMER ON (temporizator pornit)** va fi activată. Afișajul digital de pe telecomandă va reveni la afișajul temperaturii.



Exemplu: Setarea aparatului pentru a porni după 2.5 ore.

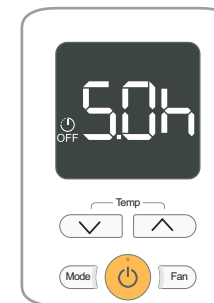
Funcția TIMER OFF (temporizator oprit)

Funcția **TIMER OFF (temporizator oprit)** vă permite să setați o perioadă de timp după care unitatea se va opri automat, cum ar fi atunci când vă treziți.



Exemplu: Setarea aparatului pentru se opri după 5 ore.

NOTĂ: Când setați funcțiile **TIMER ON (temporizator pornit)** sau **TIMER OFF (temporizator oprit)**, până la 10 ore, timpul va crește în trepte de 30 minute la fiecare apăsare. După 10 ore și până la 24 de ore, va crește cu câte o oră. Temporizatorul va reveni la zero după 24 de ore. Puteți dezactiva oricare dintre funcții prin setarea temporizatorului la "0.0h".



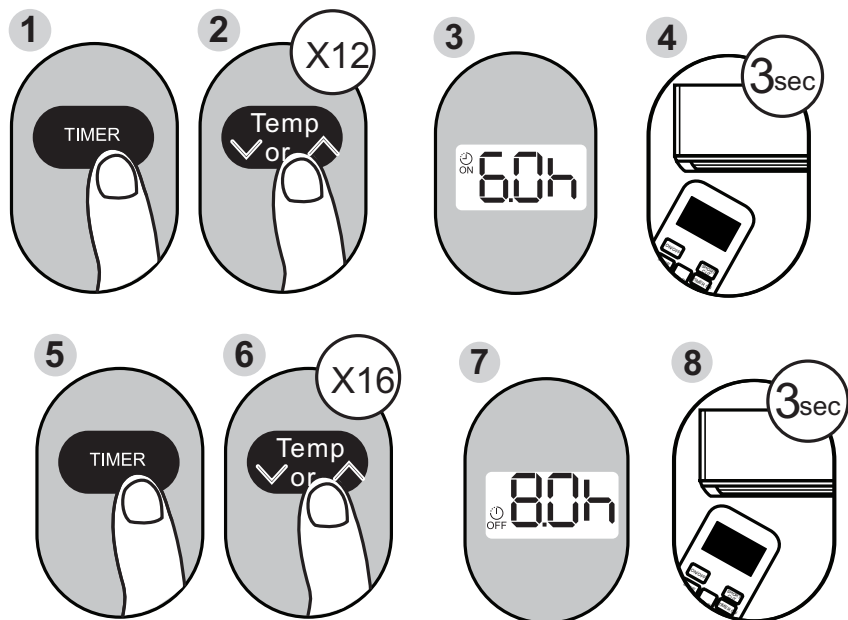
Continuați să apăsați **Temp ∨** sau **Temp ∧** până când se atinge timpul dorit.

10

Setarea TIMER ON și TIMER OFF în același timp

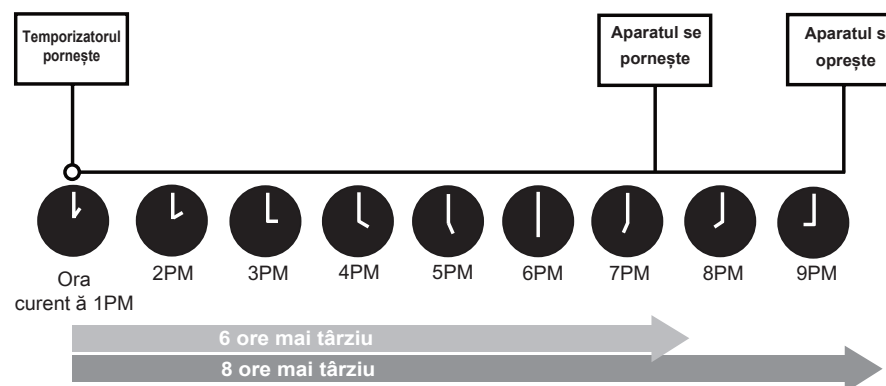
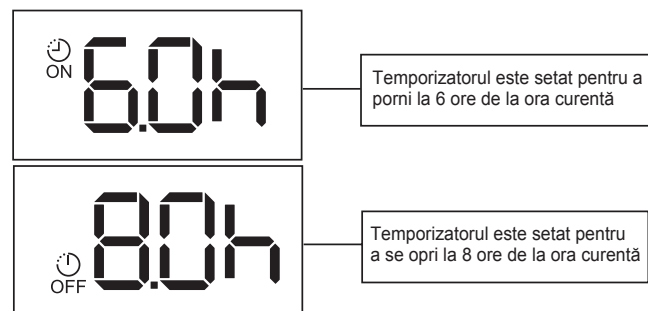
Rețineți că perioadele de timp setate pentru ambele funcții se referă la orele după ora curentă. De exemplu, să spunem că ora curentă este 1:00 PM și doriți ca aparatul să pornească automat la 7:00 PM. Doriți să funcționeze timp de 2 ore, și apoi să se oprească automat la 9:00 PM.

Procedați astfel:

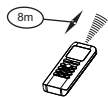
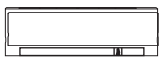


Exemplu: Setati aparatului pentru a porni după 8 ore, funcționează timp de 2 ore, apoi opriți (a se vedea figura de mai jos)

Afișajul telecomenzii dvs.



Folosirea telecomenzii



Locația de folosire a telecomenzii.

- Utilizați telecomanda la o distanță de 8 metri de aparat, îndreptând-o spre receptor. Recepția este confirmată de un bip.

⚠ ATENȚIE

- Aparatul de aer condiționat nu va funcționa dacă perdele, uși sau alte materiale blochează semnalele de la telecomandă către unitatea din interior.
- Preveniți pătrunderea lichidelor în telecomandă. Nu expuneți telecomanda la lumina directă a soarelui sau la căldură.
- Dacă alte aparate electrice reacționează la telecomandă, fie mutați aceste aparate, fie consultați distribuitorul local.
- Nu scăpați telecomanda. Folosiți-o cu grijă.
- Nu așezați obiecte grele pe telecomandă sau nu călcați pe aceasta.

NOTĂ:

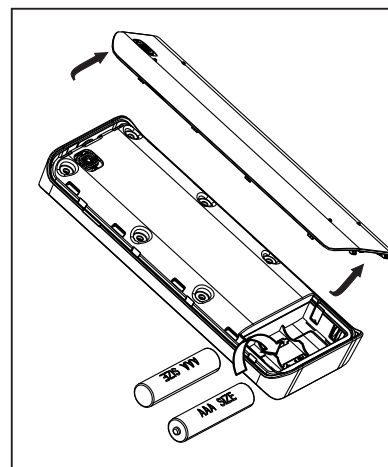
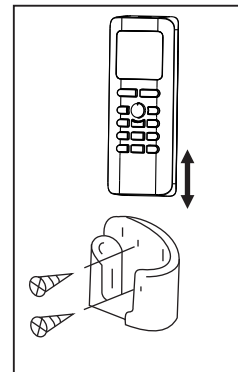
Dispozitivul ar putea respecta reglementările naționale locale.

- În Canada, ar trebui să respecte CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- În SUA, acest dispozitiv respectă partea 15 din Regulamentul FCC. Funcționarea trebuie să respecte următoarele două condiții:

- (1) Acest aparat nu trebuie să cauzeze interferențe dăunătoare și
- (2) Acest aparat trebuie să accepte orice interferență primită, inclusiv interferențe care pot cauza funcționarea nedorită.

Acest echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele pentru un dispozitiv digital din clasa B, în conformitate cu partea 15 din Regulamentul FCC. Aceste limite sunt proiectate pentru a asigura o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare într-o instalație rezidențială. Acest echipament generează, utilizează și poate emite energie de frecvență radio și, dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate provoca interferențe dăunătoare comunicațiilor radio. Cu toate acestea, nu există nicio garanție că interferențele nu se vor produce într-o anumită instalație. Dacă acest echipament cauzează interferențe dăunătoare recepției radio sau TV, care poate fi determinată prin oprirea și pornirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferențele prin una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Reorientați sau relocalizați antena de recepție.
- Măriți distanța dintre echipament și receptor.
- Conectați echipamentul la o priză de pe un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.
- Consultați distribuitorul sau un tehnician radio/TV experimentat pentru ajutor.
- Schimbările sau modificările care nu sunt aprobate de către partea responsabilă cu conformitatea ar putea anula autoritatea utilizatorilor de a opera echipamentul.



Utilizarea suportului telecomenzii

(opțional)

- Telecomanda poate fi fixată pe un perete sau pe un stâlp utilizând un suport de telecomandă (nu este furnizat, achiziționat separat).
- Înainte de instalarea telecomenzii, verificați dacă aparatul de aer condiționat primește semnalele corect.
- Montați telecomanda cu două șuruburi.
- Pentru introducerea sau scoaterea telecomenzii, deplasați-o în sus sau în jos în suport.

Înlocuirea bateriilor

Următoarele cazuri semnaleză baterii epuizate. Înlocuiți bateriile vechi cu altele noi.

- Semnalul sonor nu este emis atunci când se transmite un semnal.
- Indicatorul dispăre.

Telecomanda este alimentată de două baterii uscate (R03/LR03X2) introduse în partea din spate și protejate de un capac.

- (1) Îndepărtați capacul din spate al telecomenzii.
- (2) Scoateți bateriile vechi și introduceți bateriile noi, plasând capetele (+) și (-) în mod corect.
- (3) Montați capacul la loc.

NOTĂ: Când bateriile sunt îndepărtate, telecomanda șterge toate programarea. După introducerea bateriilor noi, telecomanda trebuie reprogramată.

⚠ ATENȚIE

- Nu amestecați bateriile vechi cu cele noi sau bateriile de diferite tipuri.
- Nu lăsați bateriile în telecomandă dacă nu vor fi utilizate timp de 2 sau 3 luni.
- Nu aruncați bateriile ca și cum ar fi deșeuri municipale nesortate. Este necesară colectarea separată a acestor deșeuri pentru un tratament special.

技术要求：

尺寸：130*185

材质：80克双胶纸
黑白